



SAMSTAG 3.1.2015

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPTNOMO**

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Der Wind lässt nach der Nieselregen kommt. Vor allem am Nachmittag. Am Sonntag gibt es teilweise Schauer. 5 bis 7 Grad. Wind aus westlichen Richtungen.

**Hochwasser** ist heute um 10.00 + 22.25 Uhr (So.: 10.53 + 23.12 Uhr), **Niedrigwasser** um 4.02 + 16.32 Uhr (So.: 5.00 + 17.21 Uhr). **Wassertemperatur:** 5.2 Grad. **SA:** 8.48 Uhr; **SU:** 16.23 Uhr



### Ärztlicher Notdienst

Sa.: Dr. de Boer, Moltkestraße 8, Tel. 04932 / 23 88

So.: Dr. Wehner, Mühlenstraße 1, Tel. 04932 / 10 13

oder durchgehend Tel. 116 117

### Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12 Tel. 0 49 32 / 5 88

Anzeigen



KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

### Samstag, 3. Januar

18.30 Uhr Eucharistiefeier, Kirche „Stella Maris“

17 - 18 Uhr Gesprächs- und Beichtmöglichkeit, St. Ludgerus

### Sonntag, 4. Januar

10.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternensinger, Kirche „Stella Maris“

## Unten links

Der kleine Ansturm über die Festtage hat wieder richtig Leben in die Bude gebracht. Prompt beschwerten sich bei uns wieder Menschen über massenweise Hundehaufen. Die bleiben noch eine Weile, während die meisten Besucher wohl jetzt wieder abreisen werden...

## „Positive Botschaften“



Norderneys Bürgermeister Frank Ulrichs (rechts) besuchte in Berlin den SPD-Bundestagsabgeordneten Johann Saathoff. Foto: SPD

Der Norderneyer Bürgermeister Frank Ulrichs hat vor dem Jahreswechsel den SPD-Bundestagsabgeordneten Johann Saathoff in Berlin besucht. Anlass war ein gemeinsames Gespräch im Bundesverkehrsministerium zur Fahrwassersituation zwischen Norddeich und Norderney, das geht aus einer Presseinformation des Bundestagsabgeordneten hervor.

Das Fahrwasser musste in den vergangenen Jahren immer wieder ausgebaggert werden, um es befahrbar zu halten. Die Situation hat sich in den letzten zwei Jahren aber derart zugespitzt, dass nun die Fahrrinne in einem Teilab-

schnitt verlegt werden muss. Zuletzt hatte es wegen der schlechten Fahrwassersituation Schiffsausfälle zwischen den Feiertagen gegeben. Für das Projekt der Fahrwasserverlegung seien die jährlichen Mittel des Bundes „keineswegs ausreichend“. Saathoff und Ulrichs sehen aber gute Möglichkeiten, über eine Flexibilisierung der Mittel die nötigen Gelder für den Durchstich der Fahrrinne im Jahr 2015 bereitstellen zu können.

„Es gab in der Vergangenheit immer wieder Jahre, wo gar nicht oder nur wenig gebaggert wurde.“

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

## Was liegt an?

### 3. Januar

8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

11 Uhr, Ge(h)zeiten – Ein historischer Spaziergang, Kurplatz (5 €)

15 - 17 Uhr, „Dat weetst Du noch“-Café: Erzählcafé, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

16 Uhr, Führung durch die Sonderausstellung: „Wacht am Nordseestrand“, die Insel Norderney 1914-1918, ca. 90 Minuten, Bademuseum (5 €)

17-18 Uhr, Gesprächs- und Beichtmöglichkeit, Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris

20 Uhr, Piano - Live Musik am Flügel Sven Großkopf, Conversationshaus

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

## Facharztpraxis

(Privat/Selbstzahler)

**Dr. med. M. Schäfer**  
**Hautärztin**

Allergologie - Phlebologie  
Sprechstunde n. Vereinbarung

**04932 - 99 18 218**

(Anrufbeantworter)

Ab 18 Jahren.  
Ausweispflicht.  
Suchtgefähr.  
Infos unter:  
[www.spielbanken-niedersachsen.de](http://www.spielbanken-niedersachsen.de)

Spielbank Norderney  
Kurhaus  
Täglich ab 14.00 Uhr

26. Dez. 2014 bis 04. Jan. 2015  
**20 Festtagsmenüs zu gewinnen!**  
Wir verlosen täglich 2 Menüs für 2 Personen. Sichern Sie sich Ihr kostenloses Glückslos! Der Eintritt ist frei.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Was liegt an?

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Bibi & Tina - Voll verhext!, 19 Uhr, Monsieur Claude und seine Töchter, 21.15 Uhr, Der Hobbit: Schlacht der fünf Heere (3D)

### 4. Januar

10 Uhr, Gottesdienst, ev. Inselkirche

10 Uhr, Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternensinger, Kath. Kirche St. Maria

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum: Die Inselmaus und die Landmaus, Schmiedestr. 1a (5€)

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Rico, Oskar und die Tieferschatten, 19 Uhr, Das grenzt an Liebe, 21.15 Uhr, Plötzlich Gigolo

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, Sa. 8 bis 17 Uhr/So. 11.15 bis 17 Uhr

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

Anzeigen

**Andre's Restaurant**  
Friedrichstr. 21 (Am Denkmal)

**Neu!** Täglich 11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 22.00 Uhr  
Fisch und Fleisch in tollem Ambiente

**Kindermode kunterbunt**  
Jann-Berghaus-Str.20

Super reduziert!

Mützen mit Stern ab 7 €

**NEVADA**  
CAFÉ • RESTAURANT • BAR

**STEAKS  
BURGER  
AMERICAN FOOD**

**HEUTE AB 11 UHR  
GEÖFFNET  
DURCHGEHEND  
WARME KÜCHE  
KAFFEE UND KUCHEN**

**BÄCKERSTRASSE  
04932 / 991 44 15**

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

## „Positive Botschaften“

Fortsetzung von Seite 1

Die eingesparten Mittel können nun für die neue Fahrinne verwendet werden“, formuliert Saathoff seinen Lösungsvorschlag. Das Bundesverkehrsministerium sehe ebenfalls die Möglichkeit, in einem Jahr mehr Geld auszugeben, wenn es in anderen Jahren eingespart wird.

„Mit einer neuen Fahrinne wäre Norderney wieder ungehindert erreichbar. Die Chancen für eine neue Fahrinne sind gut,“ fasst Ulrichs das Gespräch mit dem Bundesverkehrsministerium zusammen. Weitere Gesprächsthemen zwischen Ulrichs

und Saathoff waren die Entwicklung des Tourismus auf Norderney und die bauliche Situation auf der Insel.

Saathoff unterstützt die Initiative der Inselgemeinden für eine Änderung des Baugesetzbuches, um so den ausufernden Bau von Ferienwohnungen zu begrenzen. Der Runde Tisch mit den Vertretern der Inselgemeinden, Abgeordneten aus Bund und Land und Vertretern des Bundesbauministeriums soll im Frühjahr 2015 stattfinden.

„Ich nehme positive Botschaften aus Berlin mit auf die Insel“, kommentiert Frank Ulrichs seinen Berlinbesuch.

## 99. Feuerwehreinsatz 2014 Polizei löschte Feuer selbst

Norderney - Recht unspektakulär ging für die Feuerwehr Norderney das Jahr zu Ende. Am Silvesternachmittag, um 15.13 Uhr, ließ die Norderneyer Polizei die Feuerwehr alarmieren.

Ein Müllcontainer brannte auf dem Fußweg an der Hafestraße auf Höhe der Feldhausenstraße. Die Feuerwehr kontrollierte vor Ort nur noch

und brauchte nicht mehr einzugreifen. Das einsatzbereite Fahrzeug konnte noch von der Ausfahrt den Einsatz abbrechen.

Die Beamten der Polizei hatten beherzt eingegriffen, aus einem nahe gelegenen Wasserablauf mit Bordmitteln des Streifenwagen Wasser geholt und dieses erfolgreich eingesetzt.

Anzeigen

**solaro-ne tec**  
ELEKTRO-FACHBETRIEB

**Ihr Partner für  
Elektroinstallation & Kundendienst**

Tel. 04932 / 469 • Mobil: 0177 8895577  
www.solaro-ney.de

**Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität**

- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

*Gran Cafe Florian*  
Poststraße 9 • Tel. 1051

## Haushaltsauflösung

am Do. 8.1.2015

9 – 13 Uhr

Sauna, Gefrierschrank, Kühlschränke, Kamineinsatz in Sandstein-Optik, diverse Einbauküchen, Schlafzimmer etc. preiswert abzugeben.

**Haus Storchennest  
Weststrandstr. 5**

Frisch renov. 3-Zi-Wo,  
2. Etage; Laminat; 950€ + NK,  
ab Jan. zu vermieten  
0170 - 5 976 967

**Tartufulo** Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
Das Kartoffelhaus der Insel  
J.-Berghaus-Str. 55 • So. Ruhetag • ☎ 3614

**Karla Müller**  
AM KURPLATZ • NORDERNEY

ELISA CAVALETTI  
ITALIA  
NC  
NICECONNECTION  
MARCCAIN

**Kleiderschrank  
mit Schiebetüren (Buche),  
1,40 x 1,80 m (B x H)  
für 20 € abzugeben**

Tel. 0170 733 21 97

**Bademode 2015**  
**Windhorst**  
Poststraße 15

**Hafenreff**  
**Pizza-Lieferservice**  
Do. - So. 17.00 - 21.00 Uhr  
☎ 04932-483  
www.norderney-pizza.de

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin  
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

**HANOI BISTRO**  
Winterstr. 21 • Tel.: (04932) 840275  
11.30 - 14.30 Uhr • 17 - 21 Uhr  
– Donnerstag Ruhetag –

## IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler (der),  
Anja Pape (ape), Waltraut Rass (war).  
Mail: info@norderneyer-morgen.de  
Internet: www.nomo-norderney.de  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 3.500 Exemplare.**

## Handball A-Jugend

## Ungeschlagene Hinrundenmeisterinnen



Die weibliche A-Jugend des TuS ist in der Hinrunde ungeschlagen. Foto: Privat

Die weibliche Jugend A des TuS ist kurz vor dem Jahreswechsel mit 20:0 Punkten und einem Torverhältnis von 213:96 Herbstmeister der Regionsliga Friesland/Wittmund/Wilhelmshaven geworden. Im letzten Spiel tat sich die Mannschaft gegen den Vorletzten, die Sportfreunde aus Larrelt, allerdings sehr schwer. Vor allem in der ersten Halbzeit wurden reichlich vorweihnachtliche Geschenke verteilt: Bis zur 25. Minute führte Larrelt ständig. Durch einen Lauf von

12 Toren in Folge wurde das Spiel, dank einer deutlichen Leistungssteigerung in der zweiten Halbzeit, noch 20:9 gewonnen.

Das die junge Handballmannschaft, sechs Spielerinnen gehören zur B-Jugend, so gut abschneidet, hat auch Trainer Henning Padberg sehr überrascht. Gegen Mannschaften wie Esens (18:15), Cäcilienroden (20:9) und Jever/Schortens (14:10), gegen die Norderney in den vergangenen Jahren chancenlos war, gelangen in dieser Spielzeit

die besten Spiele.

Für Trainer Padberg bleibt der TuS Esens allerdings der klare Meisterschaftsfavorit. Esens hat nur 2 Minuspunkte, das deutlich bessere Torverhältnis und die Insulanerinnen müssen Ende Februar zum Rückspiel in die Bärenstadt.

**Die Mannschaft:**

Tessa Klostermann; Chiara Ennen, Meike Fischer, Insa Heckelmann, Malin Klostermann, Janna Padberg, Nathalie Pawliczak, Nina Schenk, Svana Ufen, Svantje Welsch, Jessica Zuber.



**\* – Kein Seniorennachmittag am Montag**

Der für Montag angekündigte Seniorennachmittag der ev.

Kirche im Restaurant „Old Smuggler“ findet nicht statt.

**\* – Heute Erzählcafé**

Zum Erzählcafé wird heute wieder in das Martin-Luther-Haus gegenüber der ev. Kirche eingeladen. Beim Aus-

tausch von Erinnerungen stehen heute alte Fotografien im Mittelpunkt.

**\* – Triathlon-Termin**

Der „Islandman“ Norderney 2015 findet am 12. September statt.

## Anzeigen

Der neue **Nomo-Becher** mit Inselmotiven *Nur bei uns!*

**Nur 7,50 Euro (2 Stück 14 €)**

Winterstraße 6

**Wir freuen uns heute noch auf Ihren Besuch!**  
Friedrichstraße 28  
www.sanddorn-stuebchen.de

**Wegen dringender Renovierungsarbeiten bleibt unser Sanddorn-Stubchen vom 5. Januar bis 9. Januar 2015 geschlossen.**  
Wir freuen uns schon, Sie dann wieder bei uns begrüßen zu dürfen.  
Ihr Sanddorn-Team

**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

**SPEISEPLAN**

**Montag, 05.01.2015**  
Gulasch vom Schwein mit Paprikastreifen und Nudeln 5,90 €

**Dienstag, 06.01.2015**  
Möhreneintopf mit Rindfleisch 3,90 €

**Mittwoch, 07.01.2015**  
Putenroulade mit Bratensauce, Kartoffeln und Apfel-Rotkohl 5,90 €

**Fachgeschäft**  
Strandstrasse 20  
Tel: 04932/869636

**Unsere Kochinsel im Gewerbegebiet hat ab sofort WINTERPAUSE!**

20%

**CAMPIONE**  
MARITIME LIFE-STYLE FASHION  
Strandstraße 1

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17.00 - 22.00 UHR  
www.athen-norderney.de, Tel.: 93 58 50

**Wir übernehmen die Reinigung und Schlüsselübergabe von Ferienwohnung.**  
Tel.: 0173-9171413

Der kleine Supermarkt  
tägl. 7:00-20:00 Uhr  
Onnen-Visser-Platz

**IMMOBILIENSUCHE**  
Wir kaufen Immobilien schnell und gerne vertraulich  
Angebote an 0151 - 52 41 84 96

*Das kostbarste Vermächtnis  
eines Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe in unseren  
Herzen zurückgelassen hat.  
Vinzenz Erath*

## Wessel Wessels

† 1. Dezember 2014

Herzlichen Dank allen, die mit uns Abschied nahmen, Wessel im Leben Anerkennung und Freundschaft schenkten, sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken möchte ich meiner Familie für ihren Beistand, Frau Doktor Sutor und ihrem Team, den Ärzten und Schwestern vom Krankenhaus Norderney sowie Thorsten Trebsdorf für seine gute Behandlung für Körper und Seele. Ich bin tief beeindruckt und von ganzem Herzen dafür dankbar.

Im Namen des Fördervereins des Norderneyer Krankenhauses sage ich herzlichen Dank für die großzügigen Spenden.

**Elisabeth Wessels und Familie**

# Inventurverkauf

# 20%

**vom 29.12.2014 – 03.01.2015**

(ausgenommen Strümpfe und Tagwäsche)

# Henken

Das Modehaus für die ganze Familie  
Herrenpfad 14 (Am Denkmal)

## NOMO: 100 Prozent Norderney

### Restaurant deLeckerbeck

Wenn man anfängt, seinem Passfoto ähnlich zu sehen, sollte man in den Urlaub fahren. (Ephraim Kishon)

**Betriebsferien 05. Jan. bis zum 26. Jan. 2015**  
Ab dem 27. Jan. 2015 sind wir wieder für Sie da.  
Ihr dlB Team

**STADT  
FEIN**  
FRISEURE



### Betriebsferien

vom 12.01.15 bis einschließlich Di., 10.02.15  
**Jetzt noch schnell Termin buchen!**

### Fachgerecht vom Raumausstatter:

- ✦ Aufarbeitung und Neubezug sämtlicher Polstermöbel
- ✦ Neuanfertigung von Polstermöbeln
- ✦ Gardinen und Dekorationen
- ✦ Sonnenschutzanlagen
- ✦ Bodenbeläge und Teppichböden



Raumausstatter  
Handwerk  
Meisterbetrieb

Raumausstatter

**Rbruns** G  
m  
b  
H  
26670 Remels  
Ostertorstraße 37  
Tel. 0 49 56 / 6 77

www.raumausstatter-bruns.de

*meine Insel*®  
NORDERNEY

**Der Laden** [shop.norderney.de](http://shop.norderney.de)

Unser Tipp der Woche



19,90 €

**Original Norderneyer Schlick**  
- 240 Gramm

Wohltuender Trockenschlick zum selbst anmischen. Aus dem Zusammenspiel des natürlichen Salzgehaltes des Meerwassers und seinen Inhaltsstoffen bezieht er seine Wirkkraft. Ideal zur Anwendung als Gesichtsmaske oder Körperpackung. Auch in den Größen 30gr und 50gr erhältlich.

meine Insel – Der Laden im Conversationshaus  
Telefon: 04932 - 891-169 // [derladen@norderney.de](mailto:derladen@norderney.de)